

OHIKO OSOKO BILKURA / PLENO ORDINARIO

2023KO ABENDUAREN 21A / 21 DE DICIEMBRE DE 2023

BERTARATUAK / ASISTENTES

<p><u>IDAZKARI NAGUSIA/ SECRETARIO GENERAL</u></p> <p>D. Juan Agustín Villafranca Bellido jauna</p>	<p><u>ALKATEA / ALCALDE</u></p> <p>D. Jon Iraola Iriondo jauna</p> <p><u>ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE</u></p> <p>D. Alberto Albistegui Zamacola jauna Dña. Ana Telleria Echeverria andrea Dña. Vanesa Hortas Mojón andrea</p> <p><u>ZINEGOTZIAK / CONCEJALES</u></p> <p>Dña. Sofía Archeli Mesonero andrea D. Andoni Zabala Atristain jauna D. Francisco Javier Lejardi Galarraga jauna Dña. Patricia Arrizabalaga Larrañaga andrea Dña. Arantzazu Mata Egiguren andrea D. Gorka Errasti Bernedo jauna Dña. Nerea Barruetabeña Garate andrea D. Julián Díaz Gutiérrez jauna Dña. Hiart Cabrera Ansola andrea Dña. Leire Alberdi Arriola andrea D. Josu Mendicute Rodríguez jauna Dña. Amaia Albizu Llubia andrea Dña. María Elena Ibañez Anuncibay andrea Dña. María Mercedes Garate Larrañaga andrea D. Jon Pérez Illana jauna D. Alberto de la Hoz Gorriti jauna Dña. María Isabel Fernández Pejenaute andrea</p>
--	---

**Akta hau osoko bilkuraren grabazioarekin
osatzen da. URL honen bidez eskura daiteke
grabazioa:**

**La presente Acta se completa con la
grabación del Pleno a la que se puede
acceder a través de la siguiente URL:**

<http://eibar.videoacta.es?pleno=20231221&instante=1>

Eibarko udaletxearen Batzar Aretoan, 2023ko abenduaren 21ean, arratsaldeko zazpiak izanik, Udalbatza bildu zen ohiko bilkuran, goian aipaturiko jaun-andreek osatua.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a las diecinueve horas del día 21 de diciembre de 2023, se reunió en sesión ordinaria el Pleno Municipal, formado por las señoras y señores anteriormente mencionados/as.

Alkate-Udalburu jaunak bilerari hasiera eman dio eta honako gai-zerrenda hau aztertu da:

El **Sr. Alcalde-Presidente** declara abierta la sesión y se procede a tratar el siguiente

GAI-ZERRENDA

1. 2023ko azaroaren 27ko bilkurari dagokion akta-zirriborroa onartzea.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 7 - Eibarko EH Bildu, (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

2. Alkatetzaren ebazpenen berri ematea.

Udal Batzarra jakinaren gainean geratu da.

ORDEN DEL DÍA

1. Aprobación del borrador de acta correspondiente a la sesión de 27 de noviembre de 2023.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EH Bildu (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

2. Dación de cuentas de resoluciones de Alcaldía.

El Pleno se da por enterado.

- 3. Eibarko EAJ-PNV udal taldeak hainbat batzordetako kide-izendapenen inguruan aurkeztutako idazkiaren berri ematea. ID0001-001058/2023**
- 3. Dación de cuentas de escrito presentado por el grupo municipal Eibarko EAJ-PNV de designaciones en diferentes Comisiones. ID0001-001058/2023**

Udal Batzarra jakinaren gainean geratuda.

El Pleno se da por enterado.

- 4. Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena luzatzea, etxeko laguntza zerbitzua finantzatzeko. GI9000-000013/2021**

- 4. Prórroga del convenio interadministrativo de cooperación entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Eibar para la financiación del servicio de ayuda a domicilio. GI9000-000013/2021**

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:
APROBADO.**

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Legez, gehiengo osoa eskuratu duenez, onartu egin da.

Alcanzada mayoría absoluta legal, queda aprobado.

Ikusita Gizarte Zerbitzuetako Batzorde Ahokulariaren proposamena eta Gizarte Zerbitzuetako arduradunak emandako

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Servicios Sociales y el informe emitido por la Responsable de

txostena, biak 2023ko azaroaren 23koak.

Servicios Sociales, ambos de fecha 23 de noviembre de 2023.

Ikusita baita Idazkaritzak 2023ko azaroaren 29an emandako txostena.

Visto asimismo el informe emitido por Secretaría de fecha 29 de noviembre de 2023.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordearen aldeko irizpena, 2023ko abenduaren 11koa.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 11 de diciembre de 2023,

Udal Osoko bilkurak honako erabaki hau hartu du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

AKORDIOA

LEHENENGOA.- Onartea Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena luzatzea, etxeko laguntza-zerbitzua finantzatzeko hitzarmena, alegia.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar la prórroga del convenio interadministrativo de cooperación entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Eibar para la financiación del servicio de ayuda a domicilio.

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena luzatzeko dokumentua sinatzeko.

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del documento de prórroga del convenio indicado.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Gipuzkoako Foru Aldundiari jakinaraztea.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 76. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 23. artikuluan eta Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 21. eta 96. artikuluetan xedatutakoari jarraituz, Alkate-udalburu jaunak Hortas andreati eskatu dio bilkura utz dezala eguneko gai-zerrendaren 5. ataleko proposamenaren eztabaidan eta bozketan. Hortas andrea Batzar Aretotik irten egin da.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 76 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en relación con lo dispuesto en el artículo 23 de la de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, así como en los artículos 21 y 96 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, el Sr. Alcalde-Presidente solicita a la Sra. Hortas abandone la sesión durante el debate y votación del punto 5º del orden del día de la propuesta. La Sra. Hortas se ausenta del Salón de Actos.

5. Vanesa Hortas Mojón PSE-EE (PSOE) udal-taldeko zinegotziaren eskaera, irakaskuntza-jarduerekiko bateragarritasuna izateko. ID0001-000965/2023

5. Solicitud de compatibilidad con actividad docente de Vanesa Hortas Mojón Concejala del grupo municipal PSE-EE (PSOE). ID0001-000965/2023

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 8 - PSE-EE (PSOE) (7), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 12 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6).

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:
APROBADO.**

VOTOS A FAVOR: 8 - PSE-EE (PSOE) (7), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIJONES: 12 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6).

Vanesa Hortas Mojón andreak 2023ko urriaren 20an egindako eskaera ikusita eta Idazkaritzak egindako txostena,

Vista la solicitud de Dña. Vanesa Hortas Mojón de fecha 20/10/2023 y el informe de Secretaria,

Pertsonal Lan Batzordearen aldeko irizpena, 2023ko azaroaren 22koa.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Personal de fecha 22 de noviembre de 2023,

Udal Osoko bilkurak honako erabaki hau hartu du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

AKORDIOA

LEHENENGOA.- Vanesa Hortas Mojón PSE-EE (PSOE) udal-taldeko zinegotzi andreatsi bateragarritasuna baimentzea, zinegotzi karguarekin batera, MU Enpresagintza Kooperatiban, Lidero Ekintzailea eta Berrikuntza Graduko prestakuntza-espezialitateko irakaskuntza-zerbitzuetako jarduera profesionalean aritzeko; hamaika hilabetetan 125 orduko dedikazioa duelako, beraz, ez du gainditzen administrazio publikoko asteko lanaldi arruntaren erdia.

ACUERDO

PRIMERO.- Autorizar la compatibilidad a Dña Vanesa Hortas Mojón, concejala del grupo municipal PSE-EE (PSOE), con el ejercicio de la actividad profesional de servicios docentes propios de la especialidad formativa de Grado en Liderazgo Emprendedor e Innovación a la mercantil MU Enpresagintza, S. Coop., en tanto en cuanto su dedicación es de 125 horas en once meses, no superándose la mitad de la jornada semanal ordinaria de trabajo en la administración pública.

BIGARRENA.- Hartuko den erabakia interesdunari jakinaraztea.

SEGUNDO.- Notificar el acuerdo que se adopte a la interesada.

5. atalaren eztabaidea eta bozketa amaitu ondoren, Hortas andrea berriro bilkurara sartu da.

Tras la votación y debate del punto 5º, la Sra. Hortas se incorpora de nuevo a la sesión.

6. Gorka Errasti Bernedo jaunak, Eibarko EH Bildu udal-taldeko kideak, zinegotzi karguari uko egin izanaren berri ematea. ID0001-001083/2023

6. Toma de conocimiento de la renuncia a su cargo de Concejal presentada por D. Gorka Errasti Bernedo, integrante del grupo municipal Eibarko EH Bildu. ID0001-001083/2023

Udal Batzarra jakinaren gainean geratuda.

El Pleno se da por enterado.

Udal honetako Gorka Errasti Bernedo zinegotzi jaunak, 2023ko abenduaren 1eko 16201 zenbakiko sarrera-erregistroarekin sinatu duen idazkia ikusita, zeinaren bidez, Eibarko EH Bildu udal-taldeko zinegotzi karguari uko egiten dion.

Visto el escrito que suscribe el Concejal de esta Corporación D. Gorka Errasti Bernedo, con registro de entrada nº 16201, de 1 de diciembre de 2023, en virtud del cual renuncia a su cargo de Concejal del grupo Eibarko EH Bildu del Ayuntamiento de Eibar.

Udal Osoko bilkura jakinean geratu da Gorka Errasti Bernedo jaunak Eibarko Udaleko EH Bildu taldeko zinegotzi karguari uko egin diola.

El Pleno Municipal toma conocimiento de la renuncia de D. Gorka Errasti Bernedo a su cargo de Concejal del grupo Eibarko EH Bildu del Ayuntamiento de Eibar.

Hauteskunde Batzorde Zentralari horren berri emango zaio, hutsik geratu den kargua beteko duen pertsonaren izena Gorka Novoa Aguirregomezcorta jauna dela adieraziz, Euskal Herria Bilduren (EH Bildu) 2023ko tokihauteskundeetarako (Eibarko udalerria) hauteskunde-zerrendan 7. postuan dagoena.

Se dará traslado a la Junta Electoral Central de dicha toma de conocimiento, comunicando que el nombre de la persona que corresponde cubrir la vacante es D. Gorka Novoa Aguirregomezcorta, que ocupa el 7º puesto en la lista electoral de Euskal Herria Bildu (EH Bildu) para las elecciones locales de 2023 - Municipio de Eibar.

7. Galderak eta erreguak.

Eta, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoela, eta arratsaldeko bederatziak laurden gutxi izanik, Alkate-Presidente jaunak amaiera ematen dio Osoko Bilkurari, nik, Idazkari Orokorra modura horren fede ematen dudala.

7. Ruegos y Preguntas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas cuarenta y cinco minutos, el Sr. Alcalde-Presidente levanta la sesión, de todo lo cual yo, el Secretario General, doy fe.

O.I. / Vº Bº

ALKATE UDALBURUA/

EL ALCALDE-PRESIDENTE,

Jon Iraola Iriondo

IDAZKARIAK / EL SECRETARIO

Juan Agustín Villafranca Bellido